

史丹林演講之撮錄

莫斯科廿三日電。俄總統史丹林。於今日紅軍成立廿四週年紀念中演說。謂德軍雖被擊退。但非崩潰。俄正將調動訓練之無敵後備兵。協助目前之大反攻。俄國之抗戰。在恢復巴爾幹以東之故。使其脫離希特勒之法西斯統治。並非欲復德國國家。歷史昭示吾人。德國有如希特勒者。不祇一次。其生死無關乎德國之存在。故吾人必要將希特勒侵略者逐出俄土。吾人得登九十八年與德戰爭之教訓。常念念不忘。早知德國之捲土重來。故去年雖失利。但擊退德軍之信念。堅。今果克復廣大之地域。予敵人與重大之損失。已取得主動地位。紅軍之所以有此力量者。是因有維持世界國家民族自由平等之精神訓練耳。

本埠新聞

大公義學籌款續訊

大公義學。準期於三月一號。在振華戲院。開演日戲。以籌經費。連日各推銷員。四出銷售戲票。雖極忙碌。而所到皆受各界僑胞大表歡迎。亦樂於奔走。昨星期日。推銷員司徒捷。黃少波。梁鍊石。林文合。蔣會可。同往二埠。適逢當社聯合春宴。各執事以各推銷員為公務。特請參與盛會。又得會長李來百。書記宋昭慈。協同出發。所獲成績大佳。該款數目。遲些彙齊前日。壹總在告白中謝云。

女僕被控謀殺未遂案

前在環街二〇三〇號某住宅女僕盧力氏。年廿一歲。被控謀殺未遂案。昨在警署提審。由推事活氏論將被告提交大衛律師審究。聞被告於昨月廿三號。在住所產生一男孩後約小時。則將該孩由窗口擲出街外。致小孩腦殼破裂。幸無性命之虞。現目且逐漸全愈云。

振華劇團演戲之消息

振華劇團。昨晚演「朱買臣分妻」。香艷諧趣。得未曾有。今晚選演風流香艷歷史劇「卓文君」。當爐寶酒。梁少初飾風流才子司馬相如。又得全班男女名伶佐演。當必錦上添花。大為可觀云。

勝利公債推銷處之消息

據駐紮埠坎大第二期勝利公債推銷辦事處消息。在卑詩省。暨天江區於第壹星期推銷勝利公債。統計四千二百六十六萬三千八百五十元。尚有十二日繼續推銷。於該十式日內。須推銷二千九百八十三萬六千一百五十元。方能達到限額云。

交水銀及繳大照者注意

據市政廳消息。三月三號為交水銀之最後日期。倘逾期繳交者。則失去一成之折扣。三月一號為繳納營業牌照費及稅項。但三月一號為星期日。是以遲一日即星期一繳納利息五厘。大牌照則於三月二號到期。逾期領取者加抽一成。大牌照每年二元。小牌照一元五角云。

撤離一百隻僕奴之昨訊

據駐紮埠坎大皇家騎差消息。昨晚有一百名日人。撤離卑詩。乘坐詩亞鐵路火車前往亞拉巴打省各處。俾從事於建築工程。以備隨後調來之日人。使完成者士巴與片市住宅間之公路。該公路認為卑詩省之重要防務也。聞昨日先用長途汽車運日人約一百五十名。到去騎差駐在地。以資選擇擇百名工。將計開工二五五仙云。

李襲時禁一切車輛過橋

據駐紮埠坎國防軍司令官沙氏旅長發出命令。倘發生李襲時。由警告起。至解除。則禁止一般公衆及車輛往來橋樑如下。第一海峽橋（即獅門橋）。第二海峽橋。怕且路橋及瑪普橋。防空保護隊隊長所用之車輛。醫生所用之車與救急車。於救急時。不在例內。聞上述之命令。係與卑詩及二埠兩市長暨警政官員有關者商議後。始發出云。

兩英蘭水手昨越獄逃去

前卑詩有兩名英蘭水手。在雲埠拒絕乘坐某英蘭船出口。是以為此間移民局所扣留。禁於澳卡拉監獄。至昨星期日。該兩人在監獄內之汽鍋室外工作。突然越獄云。

各埠新聞

達權總社春宴盛況

域多利訊。達權總社。於昨廿二號。設筵於該處民宴。筵開五十餘席。賓客盈門。就座者約有五百餘人。分三次舉行。由午五時起。至下午五時止。飲至通宵達旦。每次筵席。社長劉維修同執事等。親臨筵前祝詞。飲斯春酒。以介景福壽。及勉勵同人。擔任堂社義務。貫徹洪門宗旨。出財出力。多效慈善救國工夫。達到抗倭勝利。不但收復失地。而且增廣祖國與國為目的。是日東請本埠老年友好殷南林樹秋。林禮斌。陳永得。陳炳梅數君駕臨。聯歡列座。觥籌交錯。賓主盡東南之美。亦足以暢叙知己之幽情。洵極一時之盛會也。

達權交代與春宴

錦繡園。本埠達權社。昨廿一號下午八點半。舉行春宴大會。及新舊職員交代禮。各社員依時蒞會者甚眾。首由贊禮員領眾起立。向國旗會旗行三鞠躬禮。高呼中華民國萬歲。致公堂達權社萬歲。洪人萬福。後乃請舊社長謝萬昌就位。宣布本年經過成績。請核數員報告核安數目。相符無訛。然後新舊職員。相對向行一鞠躬禮。由舊社長將印信交與新社長張椿澤接受。遂請新任社長登台發揮新政策。新社長則相繼致謝謝萬昌。馬炳堯。李天常。梁光洋。李仲聖。張椿澤。周開琳。馬賢林。沈桂釗。林德仁。周伯豪等君演說。每次演畢。掌聲大作。大意勉勵各社員。羣策羣力。共展與社務。做救國工作。達到抗戰最後勝利。禮成。即散席社內。舉行春宴。直飲至午夜。乃如儀散席。誠盛況也。

企城堂社春宴盛況

企城堂訊。此間致公堂。達權社。於昨二十號。舉行春宴。聯歡大會。是日天氣清朗。惠風和暢。各會員員貫而至。非常踴躍。至下午五時。筵開多席。酒至半酣。由會長梁吉。宣布宴會旨趣。隨請李常立。黃廣。黃廣樓。馬華甫。梁經。伍子彰。黃松梧等君。次第發揮。大意勉勵會員。壹心壹德。鞏固堂務。繼而擁護政府。抗戰建國。達到勝利。每次演畢。掌聲雷動。飲至吉時。盡歡而散。誠盛會也。

承受生意聲明

逕啟者。本人承受周盛在叻磨埠七號半板街所開之剪髮所及沖涼房生意。與傢私全盤。倘中西人士與周盛先生有數目轉帳未清者請於二月廿八日以前前來報告。如逾期不報者。嗣後一概數目與弟無涉。特此聲明。以免後論。林喜啟

天氣仍放冷 臘味極快哉

由二月廿五號起至三月廿五號止
白油腸 每磅三毛五
鴨肝腸 每磅三毛五
金銀潤 每磅三毛五
五花肉 每磅三毛五
散臘腸 每磅二毛五
散臘肉 每磅二毛五
期內定貨 利權同享
招商代理 利權同享
△誠誠體體參〇四壹

敬啟者本體育會擇於三月十五日

（即星期日）下午一時舉行第二週年紀念典禮並治潔茗居期敬請黃江夏總分堂伍氏公所依時駕臨指示一切易勝翹企
HON HING ATHLETIC CLUB
123-A E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲高華埠黃漢升體育會敬約
本報有字花紙袋發售
每千價銀九元零

尾利慎血致公堂春宴鳴謝香油

啟者本堂昨十六日舉行慶祝農曆新歲典禮設宴於本堂所敬請各僑胞及各叔父兄赴宴蒙列位僑胞惠然參加助慶並助本堂香油感激之餘特此鳴謝
梁標 劉利廠 每五元 關崇進三元三毫 馬莊倫
馬本納 港昌 黃甜 每三元 方榮 關崇駿
關耀勳 關榮國 關溢 關章 關崇和 關祥國
劉財廠 黃海 張明鍊 李祖彬 胡佳 李衛
張文裕 劉孔安 吳瑞 瑞記 黃華 每貳元
張松宏 張杞梓 關昌國 每壹元五 張椿治 張培振
張炳昂 關朝明 梁芳 馬本細 馬叙稱 每壹元

滿城達權社民國卅一年職員表

正社長 譚文瓚 黃金灼 正財政 李仁林 譚仕昂
文書 陳西藩 黃小玉 趙照
外交主任 譚昌期 助理 黃榮澤 梅華強
宣傳主任 鄭光三 助理 陳耀 余快 楊和 奇勳
核數主任 關健持 助理 麥彰 鄺文開
核數 李偉器 關旭初 庶務 譚務本

車梨役致公堂民國卅一年職員表

會長 馬本仇 副 梁賢福 議長 黃道恒 副議長 譚壽屏
中書記 譚壽楠 副 譚壽屏
西書記 譚錦銓 副 譚錦銓 譚祖生
財政 譚錦銓 副 譚錦銓 譚祖生
監督 李奕賢 黃傳瑞 劉維維 幹事 蔣昌添 伍勳旺
核數 伍耀相 葉協君 調查 梁澤霖 林子玉
宣傳 陳立瓊 許耀任 雷宜燦
董事 李雲銳 譚錦銓 庶務 陳根
評議 譚議 劉布針 李銳 曹根 許晃大
陳云祿 蔣賜毓 譚光森 譚光焯 陳生 陳賢乾
許長清 許昌宏 譚光焯 譚光焯 陳生 陳賢乾
黃傳璋 潘福壽

穩寧埠華僑拒日救國會

元日獻金捐款芳名列
致公堂貳拾大元 源源館 新利館 每拾元 李常緒
何春初 廖偉普 呂就榮 劉希暖 李發良 李發彬
吳瑞端 鄧齊 黃發長 廣進館 每五元 李其榮
吳炳照 麥保 潘球 陳英 沈敬鉅 李其榮
劉孔順 何秋 劉希超 每三元 陳禧 李其鎮
鄧柱 鄧李 每三元五 沈孔清 黃照傳 每二元二毫五
林佐然 許槐 馬大 關定鴻 陳惠光 吳姚金
羅枝 鄧均 廖同 梁洪榮 黃國材 黃松發
梁祖培 劉孔民 梁煥 黃庚 黃樹森 梁明治
黃松滿 李環聖 吳肇田 黃寶傳 黃潤傳 黃瑞平
何金子 黃蘭蘭 黃蘭巧 周世和 林學師 李福
廖廣德 潘英 李玉其 葉修相 梁成 楊振權
黃寬啟 陳均 呂散 呂澤 董良合 簡年
李祖明 李炳普 鄧漢 李奕祥 李顯球 每二元
以上合共捐得美金三百六拾九元四毫五仙
掃數共滙美金三百三十二元三毫五仙
即由紐約中國銀行轉致中央財政部收為救濟難用

承受理聲明

逕啟者。本人承受周盛在叻磨埠七號半板街所開之剪髮所及沖涼房生意。與傢私全盤。倘中西人士與周盛先生有數目轉帳未清者請於二月廿八日以前前來報告。如逾期不報者。嗣後一概數目與弟無涉。特此聲明。以免後論。林喜啟

天氣仍放冷 臘味極快哉

由二月廿五號起至三月廿五號止
白油腸 每磅三毛五
鴨肝腸 每磅三毛五
金銀潤 每磅三毛五
五花肉 每磅三毛五
散臘腸 每磅二毛五
散臘肉 每磅二毛五
期內定貨 利權同享
招商代理 利權同享
△誠誠體體參〇四壹

敬啟者本體育會擇於三月十五日

（即星期日）下午一時舉行第二週年紀念典禮並治潔茗居期敬請黃江夏總分堂伍氏公所依時駕臨指示一切易勝翹企
HON HING ATHLETIC CLUB
123-A E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲高華埠黃漢升體育會敬約
本報有字花紙袋發售
每千價銀九元零

店商貨國記隆生合
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

油糖茶米 雜貨竹器
日常食品 接續應市
總代理中國化學工業社出品
(味生) 是國貨調味粉中之
異軍突起者。
貨真價實 勝過任何公司出品
◎新電話 Pacific 5845

夏城致公堂民國卅一年職員表
會長 趙伯 副 趙伯 監督 趙五 炬衍
文書 趙義 俊炎 交際 玉山 安期
會計 黃煥 德彰 財政 雲炳 偉榮
宣傳 黃煥 雲賀 調查 神輔 仲傑
庶務 梁豪 庶務 法守 馬振

滿城達權社民國卅一年職員表
正社長 譚文瓚 黃金灼 正財政 李仁林 譚仕昂
文書 陳西藩 黃小玉 趙照
外交主任 譚昌期 助理 黃榮澤 梅華強
宣傳主任 鄭光三 助理 陳耀 余快 楊和 奇勳
核數主任 關健持 助理 麥彰 鄺文開
核數 李偉器 關旭初 庶務 譚務本

尾利慎血致公堂春宴鳴謝香油
啟者本堂昨十六日舉行慶祝農曆新歲典禮設宴於本堂所敬請各僑胞及各叔父兄赴宴蒙列位僑胞惠然參加助慶並助本堂香油感激之餘特此鳴謝
梁標 劉利廠 每五元 關崇進三元三毫 馬莊倫
馬本納 港昌 黃甜 每三元 方榮 關崇駿
關耀勳 關榮國 關溢 關章 關崇和 關祥國
劉財廠 黃海 張明鍊 李祖彬 胡佳 李衛
張文裕 劉孔安 吳瑞 瑞記 黃華 每貳元
張松宏 張杞梓 關昌國 每壹元五 張椿治 張培振
張炳昂 關朝明 梁芳 馬本細 馬叙稱 每壹元

本醫生應世濟世：廿有餘載：醫治各症：無不奏效：久為
梓里所許：但對於治染毒一症：每見世人常誤食割膠之藥
：初則以為全愈：不料毒藥入骨：久則血氣衰弱而復發
有因而起之禍：有因而起之禍：有因而起之禍：有因而起之禍